

Download Manual EN	EN Specification: Model Name : WCP107 Rated Input : USB-C 5V/3A, 9W/3A Wireless Output : 15W/10W/7.5W/5W Dimensions : 100(L) x100(W) x6(H) mm Weight : 41g ± 5g Package Contents	Using Guide: 1. Power On: Blue light on for 2 seconds. 2. Standby: Red light constantly on. 3. Charging: Blue breathing light. 4. Fully Charged: Light off for Android, blue breathing light for iPhone. 5. FOD Protection: Red and blue light flashes. Cannot work normally: 1. Please kindly check whether there are some metal substance during the phone and this charger, for example, the metal phone case or the metal ring; 2. Please kindly check whether the phone case is beyond 3mm Note: The above parameters are collected from the real result of testing phones, the actual parameters will be different due to factors such as the phone and the usage environment.	Attention: 1. Please use QC3.0 adapters; 2. Please keep the charger away from fire water; Children can not play it as the tool; 3. Please do not disassemble it, or the factory is not responsible for the result; 4. Please clean this charger by dry soft cloth; not wet cloth or chemical Charging Slowly / Being Hot: 1. Please kindly check whether the phone puts the right charging zone (Picture 1) 2. Please kindly check whether the adapter supports QC3.0; 3. Please kindly check whether the phone supports wireless charging. 4. Please kindly check whether the temperature of the phone is beyond 35°C	FCC Warning This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: • Reorient or relocate the receiving antenna. • Increase the separation between the equipment and receiver. • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. • Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. FCC RF exposure statement: The equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance between 20cm the radiator your body.	PowerSafe Management Guarantees against short circuit and over-charging for your power bank and devices. WARRANTY All products from the date of purchase are qualified for limited time warranty. For more warranty information, please visit: http://www.energizerpowerpacks.com Dispose the battery properly, seek for local disposal facility for advice. Do not dispose, dissemble, damage, or incinerate the battery at all time. ©2024 Energizer. Energizer, Energizer Character and certain graphic designs are trademarks of Energizer Brands, LLC and related subsidiaries and are used under license by TennRich International Corp. UM_2_WCP107_EN_2.1
Télécharger le manuel FR	FR Spécification: Nom du modèle : WCP107 Entrée nominale : USB-C 5V/3A, 9W/3A Sortie sans fil : 15W/10W/7.5W/5W Dimensions : 100(L) x100(l) x6(H) mm Poids : 41g ± 5g Contenu du paquet	Guide d'utilisation: 1. Mise sous tension : Lumière bleue allumée pendant 2 secondes. 2. Veille : Lumière rouge constamment allumée. 3. Chargement : Lumière bleue respirante. 4. Entièrement chargé : Lumière éteinte pour Android, lumière bleue respirante pour iPhone. 5. Protection FOD : Lumière rouge et bleue clignote. Impossible de fonctionner normalement: 1. Veuillez vérifier si des substances métalliques se trouvent entre le téléphone et ce chargeur, par exemple, le boîtier de téléphone en métal ou l'anneau métallique ; 2. Veuillez vérifier si le boîtier de téléphone dépasse 3 mm. Note: Les paramètres ci-dessus sont collectés à partir des résultats réels des tests sur les téléphones, les paramètres réels seront différents en raison de facteurs tels que le téléphone et l'environnement d'utilisation.	Attention: 1. Veuillez utiliser des adaptateurs QC3.0 ; 2. Veuillez éloigner le chargeur de l'eau et du feu ; Les enfants ne doivent pas jouer avec cet outil ; 3. Veuillez ne pas le démonter, sinon l'usine ne sera pas responsable du résultat ; 4. Veuillez nettoyer ce chargeur avec un chiffon doux et sec ; pas de chiffon humide ou de produit chimique. Chargement lent / Chauffe excessive: 1. Veuillez vérifier si le téléphone est correctement positionné sur la zone de chargement (Image 1). 2. Veuillez vérifier si l'adaptateur prend en charge le QC3.0 ; 3. Veuillez vérifier si le téléphone prend en charge la charge sans fil. 4. Veuillez vérifier si la température du téléphone dépasse 35°C.	Avertissement de la FCC Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable. Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement. Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en suivant une ou plusieurs des mesures suivantes : • Réorienter ou déplacer l'antenne de réception. • Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur. • Brancher l'équipement sur une prise de courant différente de celle à laquelle le récepteur est connecté. • Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide. Déclaration d'exposition aux RF de la FCC: Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations de la FCC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.	Gestion PowerSafe Garantit contre les courts-circuits et la surcharge pour votre batterie externe et vos appareils. GARANTIE Tous les produits à partir de la date d'achat sont éligibles pour une garantie limitée. Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez visiter : http://www.energizerpowerpacks.com Éliminez correctement la batterie, recherchez un centre de recyclage local pour obtenir des conseils. Ne jetez pas, ne démontez pas, n'endommagez pas ou n'incinérerez pas la batterie en tout temps. ©2024 Energizer. Energizer, Energizer Character et certains designs graphiques sont des marques de commerce de Energizer Brands, LLC et de ses filiales associées, utilisées sous licence par TennRich International Corp. UM_2_WCP107_FR_2.1
Descargar Manual SP	SP Especificaciones: Nombre del modelo: WCP107 Entrada nominal: USB-C 5V/3A, 9W/3A Salida inalámbrica: 15W/10W/7.5W/5W Dimensiones: 100(L) x100(A) x6(H) mm Peso: 41g ± 5g Contenido del paquete	Guía de uso: 1. Encendido: Luz azul encendida durante 2 segundos. 2. En espera: Luz roja encendida constantemente. 3. Carga: Luz azul intermitente. 4. Completamente cargado: Luz apagada para Android, luz azul intermitente para iPhone. 5. Protección FOD: Luz roja y azul intermitentes. No puede funcionar normalmente 1. Por favor, compruebe si hay alguna sustancia metálica entre el teléfono y este cargador, por ejemplo, la carcasa de metal del teléfono o el anillo metálico ; 2. Por favor, compruebe si la carcasa del teléfono sobresale más de 3 mm. Nota: Los parámetros anteriores se recopilan a partir de los resultados reales de las pruebas en teléfonos, los parámetros reales serán diferentes debido a factores como el teléfono y el entorno de uso.	Atención: 1. Por favor, utilice adaptadores QC3.0; 2. Por favor, mantenga el cargador alejado del agua y del fuego; Los niños no pueden jugar con él como si fuera una herramienta; 3. Por favor, no lo desarme, o la fábrica no será responsable del resultado; 4. Por favor, limpie este cargador con un paño suave y seco; no use un paño húmedo ni productos químicos. Carga lenta / Sobrecalentamiento: 1. Por favor, compruebe amablemente si el teléfono está colocado en l a zona de carga correcta (Imagen 1). 2. Por favor, compruebe amablemente si el adaptador admite QC3.0; 3. Por favor, compruebe amablemente si el teléfono admite la carga inalámbrica. 4. Por favor, compruebe amablemente si la temperatura del teléfono supera los 35°C.	Advertencia de la FCC Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Reglas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado. Cualquier cambio o modificación no expresamente aprobado por la parte responsable del cumplimiento podría invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo. Este equipo ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, según la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurran interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas: • Reorientar o reubicar la antena receptora. • Aumentar la separación entre el equipo y el receptor. • Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor. • Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda. Declaración de exposición a RF de la FCC: El equipo cumple con los límites de exposición a radiaciones de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe ser instalado y operado con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.	Gestión PowerSafe Garantiza contra cortocircuitos y sobre carga para su banco de energía y dispositivos. GARANTÍA Todos los productos a partir de la fecha de compra califican para una garantía limitada. Para obtener más información sobre la garantía, visite: http://www.energizerpowerpacks.com Deseche la batería correctamente, busque un centro de eliminación local para obtener consejos. No deseche, desarme, dañe o incinere la batería en ningún momento. ©2024 Energizer. Energizer, Energizer Character y ciertos diseños gráficos son marcas comerciales de Energizer Brands, LLC y subsidiarias relacionadas y se utilizan bajo licencia de TennRich International Corp. UM_2_WCP107_SP_2.1
Scarica il manuale IT	IT Specifìche: Nome del modello: WCP107 Ingresso nominale: USB-C 5V/3A, 9W/3A Uscita wireless: 15W/10W/7.5W/5W Dimensioni: 100(L) x100(l) x6(A) mm Peso: 41g ± 5g Contenuto del pacchetto	Guida all'uso: 1. Accensione: Luce blu accesa per 2 secondi. 2. Standby: Luce rossa costantemente accesa. 3. Caricamento: Luce blu intermittente. 4. Completamente carico: Luce spenta per Android, luce blu intermit -tente per iPhone. 5. Protezione FOD: Lampeggio rosso e blu. Non può funzionare normalmente: 1. Si prega gentilmente di verificare se ci sono sostanze metalliche tra il telefono e questo caricatore, ad esempio, la custodia in metallo del telefono o l'anello metallico; 2. Si prega gentilmente di verificare se la custodia del telefono supera i 3 mm. Nota: I parametri sopra riportati sono raccolti dai risultati reali dei test sui telefoni, i parametri effettivi saranno diversi a causa di fattori come il telefono e l'ambiente di utilizzo.	Attenzione: 1. Si prega di utilizzare adattatori QC3.0; 2. Si prega di tenere il caricatore lontano dall'acqua e dal fuoco; I bambini non possono giocarci come fosse un giocattolo; 3. Si prega di non smontarlo, altrimenti la fabbrica non sarà responsabile del risultato; 4. Si prega di pulire questo caricatore con un panno morbido e asciutto; non utilizzare panni bagnati o prodotti chimici. Caricamento lento / Surriscaldamento: 1. Si prega di controllare gentilmente se il telefono è posizionato nella zona di ricarica corretta (Immagine 1). 2. Si prega di verificare gentilmente se l'adattatore supporta QC3.0; 3. Si prega di verificare gentilmente se il telefono supporta la ricarica wireless. 4. Si prega di verificare gentilmente se la temperatura del telefono supera i 35°C.	Avviso della FCC Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme della FCC. L'operazione è soggetta alle seguenti due condizioni: (1) Questo dispositivo non può causare interferenze dannose, e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, inclusa l'interferenza che potrebbe causare un funzionamento indesiderato. Eventuali modifiche o modifiche non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità potrebbero annullare l'autorità dell'utente per operare l'attrezzatura. Questo equipaggiamento è stato testato e trovato conforme ai limiti per un dispositivo digitale di classe B, ai sensi della parte 15 delle norme della FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questo equipaggiamento genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità con le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in un'installazione particolare. Se questo equipaggiamento causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, che possono essere determinate spegnendo e accendendo l'equipaggiamento, si consiglia all'utente di cercare di correggere l'interferenza mediante una o più delle seguenti misure: • Reorientare o spostare l'antenna ricevente. • Aumentare la separazione tra l'attrezzatura e il ricevitore. • Collegare l'attrezzatura a una presa su un circuito diverso da quello al quale è collegato il ricevitore. • Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per assistenza. Dichiarazione di esposizione a RF della FCC: L'attrezzatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni della FCC stabiliti per un ambiente non controllato. Questa attrezzatura deve essere installata e utilizzata con una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il corpo.	Gestione PowerSafe Garantisce contro cortocircuiti e sovraccarichi per la tua power bank e dispositivi. GARANZIA Tutti i prodotti dalla data di acquisto sono coperti da garanzia limitata. Per ulteriori informazioni sulla garanzia, visitate: http://www.energizerpowerpacks.com Sostituire correttamente la batteria, cercate un centro di smaltimento locale per consigli. Non smaltire, smontare, danneggiare o incenerire la batteria in nessun momento. ©2024 Energizer. Energizer, Energizer Character e determinati design grafici sono marchi registrati di Energizer Brands, LLC e delle relative sussidiarie e sono utilizzati su licenza da TennRich International Corp. UM_2_WCP107_IT_2.1



Handbuch herunterladen

DE



Handleiding downloaden

NL



Baixar manual

PT



Pobierz instrukcję obsługi

PL

DE
Spezifikation:
Modellname: WCP107
Nennleistung: USB-C 5V/3A, 9V/3A
Kabellose Ausgabe: 15W/10W/7.5W/5W
Abmessungen: 100(L) x100(B) x6(H) mm
Gewicht: 41g ± 5g



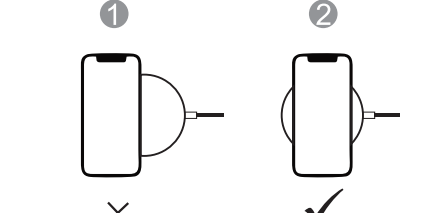
NL
Specificatie:
Modelnaam: WCP107
Nominale invoer: USB-C 5V/3A, 9V/3A
Draadloze uitvoer: 15W/10W/7.5W/5W
Afmetingen: 100(L) x100(B) x6(H) mm
Gewicht: 41g ± 5g



PT
Especificações:
Nome do modelo: WCP107
Entrada nominal: USB-C 5V/3A, 9V/3A
Saída sem fio: 15W/10W/7.5W/5W
Dimensões: 100(L) x100(l) x6(A) mm
Peso: 41g ± 5g



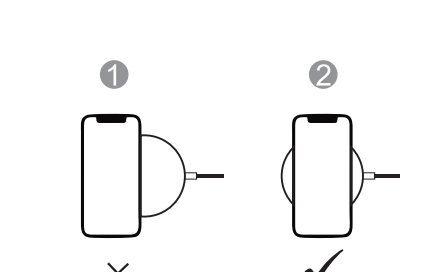
PL
Specyfikacja:
Nazwa modelu: WCP107
Napięcie wejściowe: USB-C 5V/3A, 9V/3A
Wyjście bezprzewodowe: 15W/10W/7.5W/5W
Wymiary: 100(D) x100(S) x6(W) mm
Waga: 41g ± 5g



Anleitung zur Verwendung:
1. Einschalten: Blaues Licht für 2 Sekunden.
2. Standby: Rotes Licht konstant eingeschaltet.
3. Laden: Blaues Atemlicht.
4. Vollständig geladen: Licht aus für Android, blaues Atemlicht für iPhone.
5. FOD-Schutz: Rotes und blaues Licht blinken.

Kann nicht normal funktionieren:
1. Bitte überprüfen Sie freundlicherweise, ob sich zwischen dem Telefon und diesem Ladegerät einige metallische Substanzen befinden, z. B. das Metallgehäuse des Telefons oder der Metallring;
2. Bitte überprüfen Sie freundlicherweise, ob das Telefonnetz über 3 mm hinausgeht.

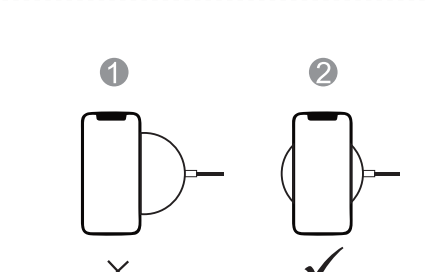
Hinweis:
Die oben genannten Parameter wurden aus den realen Ergebnissen von Tests mit Telefonen gesammelt. Die tatsächlichen Parameter werden aufgrund von Faktoren wie dem Telefon und der Nutzungsumgebung unterschiedlich sein.



Gebruiksaanwijzing:
1. Inschakelen: Blauw licht gedurende 2 seconden.
2. Stand-by: Rood licht constant aan.
3. Opladen: Blauw ademend licht.
4. Volledig opgeladen: Licht uit voor Android, blauw ademend licht voor iPhone.
5. FOD-bescherming: Rood en blauw licht knipperen.

Kan niet normaal werken:
1. Controleer alstublieft of er enkele metalen stoffen zijn tussen de telefoon en deze lader, bijvoorbeeld, het metalen telefoonhoesje of de metalen ring;
2. Controleer alstublieft of het telefoonhoesje meer dan 3 mm uitsteekt.

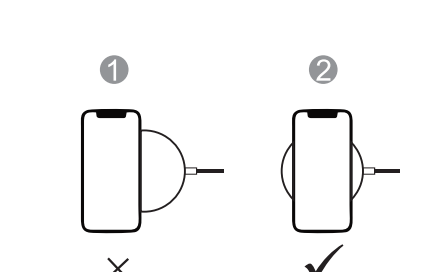
Opmerking:
Bovenstaande parameters zijn verzameld uit de echte resultaten van het testen van telefoons, de werkelijke parameters zullen verschillend zijn door factoren zoals de telefoon en de gebruiksomgeving.



Guia de Utilização:
1. Ligado: Luz azul durante 2 segundos.
2. Em espera: Luz vermelha constantemente acesa.
3. A carregar: Luz azul a respirar.
4. Totalmente carregado: Luz apagada para Android, luz azul a respirar para iPhone.
5. Proteção FOD: Luz vermelha e azul intermitente.

Não consegue funcionar normalmente:
1. Por favor, verifique se há alguma substância metálica entre o telefone e este carregador, por exemplo, a capa de metal do telefone ou o anel metálico;
2. Por favor, verifique se a capa do telefone tem mais de 3 mm.

Nota:
Os parâmetros acima foram recolhidos a partir do resultado real de testes em telefones, os parâmetros reais serão diferentes devido a fatores como o telefone e o ambiente de uso.



Instrukcja użytkownika:
1. Włączenie: Niebieskie światło świeci przez 2 sekundy.
2. Tryb gotowości: Czerwone światło ciągle świeci.
3. Ładowanie: Niebieskie światło pulsujące.
4. W pełni naładowane: Światło wyłączone dla systemu Android, niebieskie światło pulsujące dla systemu iPhone.
5. Ochrona FOD: Czerwone i niebieskie światło migające.

Nie działa prawidłowo:
1. Prosimy sprawdzić, czy między telefonem a tym ładowarką znajdują się jakieś substancje metaliczne, na przykład metalowa obudowa telefonu lub pierścień metalowy;
2. Prosimy sprawdzić, czy obudowa telefonu ma więcej niż 3 mm.

Uwaga:
Powyższe parametry zostały zebrane na podstawie rzeczywistych wyników testów telefonów, rzeczywiste parametry będą różne z powodu czynników takich jak telefon i środowisko użytkownika.

Achtung:
1. Bitte verwenden Sie QC3.0-Adapter;
2. Bitte halten Sie das Ladegerät fern von Feuer und Wasser; Kinder dürfen nicht damit spielen wie mit einem Werkzeug;
3. Bitte zerlegen Sie es nicht, sonst übernimmt die Fabrik keine Verantwortung für das Ergebnis;
4. Bitte reinigen Sie dieses Ladegerät mit einem trockenen weichen Tuch; verwenden Sie kein feuchtes Tuch oder Chemikalien.

Langsames Laden / Überhitzung:
1. Bitte überprüfen Sie freundlicherweise, ob das Telefon in der richtigen Ladezone liegt (Bild 1).
2. Bitte überprüfen Sie freundlicherweise, ob der Adapter QC3.0 unterstützt;
3. Bitte überprüfen Sie freundlicherweise, ob das Telefon kabelloses Laden unterstützt.
4. Bitte überprüfen Sie freundlicherweise, ob die Temperatur des Telefons über 35°C liegt.

Let op:
1. Gebruik alstublieft QC3.0-adapters;
2. Houd het oplaadapparaat uit de buurt van vuur en water; Kinderen mogen er niet mee spelen als met een gereedschap;
3. Demonteer het alsjeblieft niet, anders is de fabriek niet verantwoordelijk voor het resultaat;
4. Maak dit oplaadapparaat alsjeblieft schoon met een droge zachte doek; geen natte doek of chemicaliën.

Langzaam opladen / Warm worden:
1. Controleer alstublieft vriendelijk of de telefoon op de juiste oplaadzone ligt (Afbeelding 1).
2. Controleer alstublieft vriendelijk of de adapter QC3.0 ondersteunt;
3. Controleer alstublieft vriendelijk of de telefoon draadloos opladen ondersteunt.
4. Controleer alstublieft vriendelijk of de temperatuur van de telefoon boven de 35°C is.

Atenção:
1. Por favor, utilize adaptadores QC3.0;
2. Por favor, mantenha o carregador longe de água e fogo; Crianças não podem brincar com ele como se fosse uma ferramenta;
3. Por favor, não desmonte-o, caso contrário, a fábrica não será responsável pelo resultado;
4. Por favor, limpe este carregador com um pano macio e seco; não utilize pano molhado ou produtos químicos.

Carregamento Lento / Aquecimento:
1. Por favor, verifique gentilmente se o telefone está na zona de carregamento correta (Imagem 1).
2. Por favor, verifique gentilmente se o adaptador suporta QC3.0;
3. Por favor, verifique gentilmente se o telefone suporta carregamento sem fio.
4. Por favor, verifique gentilmente se a temperatura do telefone está acima de 35°C.

Uwaga:
1. Proszę używać adapterów QC3.0;
2. Proszę trzymać ładowarkę z dala od ognia i wody; Dzieci nie mogą się nią bawić jak narzędziem;
3. Proszę nie demontować jej, w przeciwnym razie fabryka nie ponosi odpowiedzialności za wynik;
4. Proszę zczyścić ładowarkę suchą miękką szmatką; nie moką szmatką ani środkami chemicznymi.

Wolne ładowanie / Nagrzewanie się:
1. Proszę uprzejmie sprawdzić, czy telefon znajduje się w prawidłowej strefie ładowania (Zdjęcie 1).
2. Proszę uprzejmie sprawdzić, czy adapter obsługuje QC3.0;
3. Proszę uprzejmie sprawdzić, czy telefon obsługuje ładowanie bezprzewodowe.
4. Proszę uprzejmie sprawdzić, czy temperatura telefonu przekracza 35°C.

FCC Warning
Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss jegliche empfangene Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.
Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können die Berechtigung des Benutzers zur Bedienung des Geräts aufheben.
Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Regeln. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in einer Wohninstallation bieten. Dieses Gerät erzeugt verwendet und kann Funkfrequenzenergie abstrahlen und kann bei unsachgemäßer Installation und Verwendung gemäß den Anweisungen schädliche Störungen der Funkkommunikation verursachen. Es besteht jedoch keine Garantie dafür, dass Störungen in einer bestimmten Installation nicht auftreten. Wenn dieses Gerät jedoch schädliche Störungen der Radio- oder Fernsehempfang verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird der Benutzer ermutigt, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:
• Neu ausrichten oder den Empfangsantenne umstellen.
• Erhöhen Sie die Trennung zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
• Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die an einem anderen Stromkreis angeschlossen ist als der, an dem der Empfänger angeschlossen ist.
• Konsultieren Sie den Händler oder einen erfahrenen Radio-/TV-Techniker um Hilfe.

FCC RF-Expositionserklärung:
Das Gerät entspricht den von der FCC festgelegten Strahlenbelastungsgrenzwerten für eine unkontrollierte Umgebung. Dieses Gerät sollte installiert und betrieben werden mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Radiator und Ihrem Körper.

FCC Waarschuwing
Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-regels. De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en (2) dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken.
Alle wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om het apparaat te bedienen, ongeldig maken.
Dit apparaat is getest en voldoet aan de grenswaarden voor een digitaal apparaat van klasse B, overeenkomstig deel 15 van de FCC-regels. Deze grenswaarden zijn ontworpen om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een wooninstallatie. Dit apparaat genereert gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitstralen en kan, indien niet geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke interferentie veroorzaken voor radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat interferentie niet zal optreden in een bepaalde installatie. Als dit apparaat schadelijke interferentie veroorzaakt voor radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door het apparaat uit en aan te zetten, wordt de gebruiker aangemoedigd om de interferentie te proberen te corrigeren door een of meer van de volgende maatregelen te nemen:
• Heroriënteer of verplaats de ontvangstantenne.
• Vergroot de afstand tussen het apparaat en de ontvanger.
• Sluit het apparaat aan op een stopcontact op een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.
• Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/tv-technicus voor hulp.

Verklaring betreffende blootstelling aan FCC-RF:
Het apparaat voldoet aan de door de FCC vastgestelde grenswaarden voor blootstelling aan straling voor een ongecontroleerde omgeving. Dit apparaat moet worden geïnstalleerd en gebruikt met een minimale afstand van 20 cm tussen de radiator en uw lichaam.

Aviso da FCC
Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das Regras da FCC. A operação está sujeita às seguintes duas condições: (1) Este dispositivo não pode causar interferência prejudicial, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar operação indesejada.
Qualquer alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade do usuário para operar o equipamento.
Este equipamento foi testado e encontrado em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B, nos termos da parte 15 das Regras da FCC. Esses limites são projetados para fornecer proteção razoável contra interferência prejudicial em uma instalação residencial. Este equipamento gera usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial às comunicações por rádio. No entanto, não há garantia de que a interferência não ocorra em uma instalação específica. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ligando e desligando o equipamento, o usuário é incentivado a tentar corrigir a interferência por uma ou mais das seguintes medidas:
• Reorientar ou mover a antena receptora.
• Aumente a separação entre o equipamento e o receptor.
• Conecte o equipamento a uma tomada em um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
• Consulte o revendedor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

Declaração de exposição a RF da FCC:
O equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação estabelecidos pela FCC para um ambiente não controlado. Este equipamento deve ser instalado e operado com uma distância mínima de 20cm entre o radiador e o seu corpo.

Ostrzeżenie FCC
Urządzenie to spełnia wymagania części 15 zasad FCC. Działanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) Urządzenie to nie może powodować szkodliwych zakłóceń, a (2) to urządzenie musi akceptować wszelkie otrzymane zakłócenia, w tym takie, które mogą spowodować niepożądaną pracę.
Jakiegokolwiek zmiany lub modyfikacji nie wyrażnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność mogą unieważnić uprawnienie użytkownika do korzystania z urządzenia.
To urządzenie zostało przetestowane i stwierdzono, że spełnia limity dla cyfrowego urządzenia klasy B, zgodnie z częścią 15 zasad FCC. Limity te są zaprojektowane, aby zapewnić rozsądną ochronę przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacji mieszkalnej. To urządzenie generuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej i, jeśli nie jest zainstalowane i używane zgodnie z instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Jednakże nie ma gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli to urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można ustalić, wyłączając i ponownie włączając urządzenie, zaleca się użytkownikowi podjęcie próby usunięcia zakłóceń za pomocą jednej lub kilku z następujących metod:
• Zmiana orientacji lub przeniesienie anteny odbiorczej.
• Zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem.
• Podłączenie urządzenia do gniazdka na obwodzie innym niż ten, do którego jest podłączony odbiornik.
• Skonsultowanie się z dealerem lub doświadczonym technikiem radiowym/telewizyjnym o pomoc.

Źwiadowanie dotyczące ekspozycji na RF FCC:
Urządzenie to spełnia limity ekspozycji na promieniowanie ustalone przez FCC dla środowiska niekontrolowanego. Urządzenie to powinno być instalowane i używane z minimalną odległością 20cm między radiatorem a twoim ciałem.



GARANTIE
Alle Produkte ab dem Kaufdatum sind für eine zeitlich begrenzte Garantie qualifiziert. Für weitere Garantieinformationen besuchen Sie bitte: <http://www.energizerpowerpacks.com>
Entsorgen Sie die Batterie ordnungsgemäß, suchen Sie nach einer örtlichen Entsorgungseinrichtung für Ratschläge. Entsorgen, zerlegen, beschädigen oder verbrennen Sie die Batterie nicht zu jeder Zeit.
©2024 Energizer. Energizer, Energizer-Charakter und bestimmte grafische Designs sind Marken von Energizer Brands, LLC und verbundenen Tochtergesellschaften und werden von TennRich International Corp. unter Lizenz verwendet.



GARANTIE:
Alle producten vanaf de aankoopdatum komen in aanmerking voor beperkte garantie. Voor meer garantie-informatie, bezoek: <http://www.energizerpowerpacks.com>
Goed de batterij op de juiste manier weg, raadpleeg een lokaal afvalverwerkingsbedrijf voor advies. Goed de batterij nooit weg, demonteer, beschadig of verbrand deze.
©2024 Energizer. Energizer, Energizer-persoonage en bepaalde grafische ontwerpen zijn handelsmerken van Energizer Brands, LLC en gerelateerde dochterondernemingen en worden onder licentie gebruikt door TennRich International Corp.



GARANTIA
Todos os produtos a partir da data de compra estão qualificados para garantia por tempo limitado. Para mais informações sobre garantia, por favor, visite: <http://www.energizerpowerpacks.com>
Descarte a bateria corretamente, procure uma instalação de descarte local para orientação. Não descarte, desmonte, danifique ou incinere a bateria a qualquer momento.
©2024 Energizer. Energizer, Personagem Energizer e certos designs gráficos são marcas registradas da Energizer Brands, LLC e subsidiárias relacionadas e são usadas sob licença pela TennRich International Corp.



GWARANCJA
Wszystkie produkty od daty zakupu są objęte ograniczoną gwarancją czasową. Aby uzyskać więcej informacji na temat gwarancji, odwiedź: <http://www.energizerpowerpacks.com>
Usuń baterię w odpowiedni sposób, zwróć się do lokalnej instalacji utylizacji o poradę. Nie usuwaj, nie rozdrabniaj, nie uszkadzaj ani nie spalaj baterii w żadnym czasie.
©2024 Energizer. Energizer, Postać Energizera i pewne wzory graficzne są znakami towarowymi Energizer Brands, LLC i powiązanych spółek zależnych i są używane na podstawie licencji przez TennRich International Corp.